

F. 97 — 165

TRADUCTION

197/359211

20 DECEMBRE 1996. — Décret sanctionnant l'arrêté du Gouvernement flamand du 24 juillet 1996 relatif à l'agrément des services télévisés (1)

Le Parlement flamand a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. Le présent décret règle une matière communautaire.

Art. 2. L'arrêté du Gouvernement flamand du 24 juillet 1996 relatif à l'agrément des services de télévisés est sanctionné.

Art. 3. A l'article 1^{er}, 1^o du même arrêté, il est ajouté un deuxième alinéa, énoncé comme suit :

« Par services télévisés on ne vise pas les organismes de radiodiffusion privés qui s'adressent à une communauté dans une zone d'émission locale et qui peuvent être considérés comme des radiodiffuseurs locaux ».

Art. 4. A l'article 1^{er}, le 4^o du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

4^o un service télévisé agréé est tenu de demander une autorisation pour chaque nouveau service distinct. L'offre simultanée de services fait l'objet d'une demande séparée. Tout service distinct offert sera précisé. Lorsque les services télévisés élargissent leur offre d'un autre genre de service, ils sont tenus de demander une autorisation séparée. »

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 20 décembre 1996.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

L. VAN DEN BRANDE

Le Ministre flamand de l'Economie, des P.M.E., de l'Agriculture et des Médias,

E. VAN ROMPUY

N. 97 — 166

[96/36267]

19 SEPTEMBER 1996. — Besluit van de Vlaamse regering houdende vaststelling van de personeelsformatie van de Openbare Afvalstoffenmaatschappij voor het Vlaamse Gewest

De Vlaamse regering,

Gelet op de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut, inzonderheid op artikel 11, § 1, gewijzigd bij het koninklijk besluit nr. 4 van 18 april 1967;

Gelet op het decreet van 2 juli 1981 betreffende de voorkoming en het beheer van afvalstoffen inzonderheid op artikel 38, § 1, gewijzigd bij het decreet van 20 april 1994;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 12 juni 1995 houdende organisatie van de Openbare Afvalstoffenmaatschappij voor het Vlaamse Gewest en de regeling van de rechtspostie van het personeel;

Gelet op het advies van het basisoverlegcomité, gegeven op 28 november 1995;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor ambtenarenzaken, gegeven op 19 juli 1996;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor begroting, gegeven op 12 september 1996;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Leefmilieu en Tewerkstelling;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. De personeelsformatie van de Openbare Afvalstoffenmaatschappij voor het Vlaamse Gewest wordt als volgt vastgesteld :

	A	B
Administrateur-generaal	1	
adjunct-administrateur-generaal	1	
directeur		
directeur-informaticus	5	9
directeur-ingenieur		
adjunct van de directeur	68	1 ¹
informaticus	3 ¹	
geoloog	5	
ingenieur	22	
hoofdeskundige		
deskundige	46	
hoofdprogrammeur		
programmeur	4 ²	
hoofdmedewerker		
medewerker	45	
hoofdtechnicus		
technicus	9	1 ²

(1) Session 1996-1997.

Documents. — Projet de décret : 416, n° 1. Amendements : 416, n° 2. Rapport : 416, n° 3.

Annales. — Discussion et adoption. Séance du midi du 19 décembre 1996.

hoofdassistent	}	23	
assistent			
speciaal hoofdassistent	}	4	
speciaal assistent			
beambte		2	4
technisch beambte			1

1 betrekking van adjunct van de directeur in de B-kolom dooft uit na de benoeming in de A-kolom van de laureaat van het onderzoek naar de beroepsgeschiktheid voor informaticus.

1 betrekking van technicus in de B-kolom dooft uit na de benoeming in de A-kolom van de laureaat van het bijzonder vergelijkend overgangsexamen naar programmeur.

Art. 2. De personeelsformatie van de Openbare Afvalstoffenmaatschappij voor het Vlaamse Gewest omvat de kolommen A en B.

De betrekkingen vermeld in kolom B zijn uitdovend. De titularissen van een betrekking in de kolom B komen, onverminderd de overige statutaire vereisten, in aanmerking voor bevordering in een vacant verklaarde betrekking van de kolom A.

6 betrekkingen van adjunct van de directeur en 2 betrekkingen van ingenieur in de A-kolom kunnen pas vacant verklaard worden na het vertrek van de 8 titularissen van de graden van directeur, directeur-informaticus, directeur-ingenieur, opgenomen in de B-kolom.

Art. 3. De verhouding tussen het aantal wervingsbetrekkingen en bevorderingsbetrekkingen van de graden die in pool zijn opgenomen in artikel 1 van dit besluit wordt bepaald overeenkomstig de quota, opgenomen in artikel VII 71, § 1, van het besluit van de Vlaamse regering van 12 juni 1995 houdende organisatie van de Openbare Afvalstoffenmaatschappij voor het Vlaamse Gewest en de regeling van de rechtspositie van het personeel.

Art. 4. Het besluit van de Vlaamse regering van 10 juli 1991 houdende vaststelling van de personeelsformatie van de Openbare Afvalstoffenmaatschappij voor het Vlaamse Gewest wordt gradueel opgeheven :

- op 1 januari 1994 de niveaus 3 en 4;
- op 1 juli 1994 of op 1 januari 1995 niveau 2 (afhankelijk of de betrokken graad ingeschaald wordt in niveau C of in niveau B);
- op 1 juni 1995 niveau 1.

Dit besluit heeft uitwerking met ingang van :

- 1 januari 1994 voor de niveaus D en E;
- 1 juli 1994 voor niveau C;
- 1 januari 1995 voor niveau B;
- 1 juni 1995 voor niveau A.

Art. 5. De Vlaamse minister, bevoegd voor leefmilieu, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 19 september 1996.

De minister-president van de Vlaamse regering,
L. VAN DEN BRANDE

De Vlaamse minister van Leefmilieu en Tewerkstelling,
Th. KELCHTERMANS

TRADUCTION

F. 97 — 166

[96/36267]

**19 SEPTEMBRE 1996. — Arrêté du Gouvernement flamand
fixant le cadre organique de la « Openbare Afvalstoffenmaatschappij voor het Vlaamse Gewest »
(Société publique des Déchets pour la Région flamande)**

Le Gouvernement flamand,

Vu la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public, notamment l'article 11, § 1er, modifié par l'arrêté royal n° 4 du 18 avril 1967;

Vu le décret du 2 juillet 1981 relatif à la prévention et à la gestion des déchets, notamment l'article 38, § 1er, modifié par le décret du 20 avril 1994;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 12 juin 1995 portant organisation de la « Openbare Afvalstoffenmaatschappij voor het Vlaamse Gewest » et statut du personnel;

Vu l'avis du comité de concertation de base, rendu le 28 novembre 1995;

Vu l'accord du Ministre flamand ayant la fonction publique dans ses attributions, donné le 19 juillet 1996;

Vu l'accord du Ministre flamand ayant le budget dans ses attributions, donné le 12 septembre 1996;

Sur la proposition du Ministre flamand de l'Environnement et de l'Emploi;

Après en avoir délibéré,

Arrête :

Article 1^{er}. Le cadre organique de la « Openbare Afvalstoffenmaatschappij voor het Vlaamse Gewest » est fixé comme suit :

	A	B
administrateur-général	1	
administrateur général adjoint	1	
directeur		
directeur-informaticien	5	9
directeur-ingénieur		
adjunct du directeur	68	1 ¹
informaticien	3 ¹	
géologue	5	
ingénieur	22	
spécialiste en chef		
spécialiste	46	
programmeur en chef		
programmeur	4 ²	
collaborateur en chef		
collaborateur	45	
technicien en chef		
technicien	9	1 ²
assistant en chef		
assistant	23	
assistant spécial en chef		
assistant spécial	4	
agent	2	4
agent technique		1

1 emploi d'adjoint du directeur dans la colonne B s'éteint après la nomination dans la colonne A du lauréat de la vérification des aptitudes professionnelles d'informaticien.

1 emploi de technicien dans la colonne B s'éteint après la nomination dans la colonne A du lauréat des concours spéciaux d'accession au grade de programmeur.

Art. 2. Le cadre organique de la « Openbare Afvalstoffenmaatschappij voor het Vlaamse Gewest » comprend les colonnes A et B.

Les emplois mentionnés à la colonne B sont des emplois d'extinction. Sans préjudice des autres conditions statutaires, les titulaires d'un emploi mentionné à la colonne B arrivent en ordre utile pour la promotion dans un emploi vacant figurant dans la colonne A.

Six emplois d'adjoint du directeur et 2 emplois d'ingénieur dans la colonne A ne seront vacants qu'après le départ des 8 titulaires des grades de directeur, directeur-informaticien et directeur-ingénieur mentionnés à la colonne B.

Art. 3. Le rapport entre le nombre d'emplois de recrutement et de promotion des grades repris en pool à l'article 1er du présent arrêté est fixé conformément au quota mentionné à l'article VIII 71, § 1er, de l'arrêté du Gouvernement flamand du 12 juin 1995 portant organisation de la « Openbare Afvalstoffenmaatschappij voor het Vlaamse Gewest » et statut du personnel.

Art. 4. L'arrêté du Gouvernement flamand du 10 juillet 1991 fixant le cadre organique de la Société publique des Déchets de la Région flamande est abrogé graduellement :

- le 1er janvier 1994 en ce qui concerne les niveaux 3 et 4;
- le 1er juillet 1994 ou le 1er janvier 1995 en ce qui concerne le niveau 2 (en fonction de l'insertion barémique du grade concerné dans le niveau C et le niveau B);
- le 1er juin 1995 en ce qui concerne le niveau 1.

Art. 5. Le présent arrêté produit ses effets le :

- 1er janvier 1994 en ce qui concerne les niveaux D et E;
- 1er juillet 1994 en ce qui concerne le niveau C;
- 1er janvier 1995 en ce qui concerne le niveau B;
- 1er juin 1995 en ce qui concerne le niveau A.

Art. 6. Le Ministre flamand ayant l'environnement dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 19 septembre 1996.

Le Ministre-président du Gouvernement flamand,
L. VAN DEN BRANDE

Le Ministre flamand de l'Environnement et de l'Emploi,
Th. KELCHTERMANS